每日外刊摘要

26

MAR 2021/03/26

编辑：王艺琳 | 排版：王艺琳

今日单词

▶ 挑战：中国综合新闻，禁止以营利为目的的学科类教育辅导

▶ 挑战：中国综合新闻，禁止以营利为目的的学科类教育辅导

▶ 挑战：美国医院禁用体育竞赛时间，重点讨论中国因双色球而赢的3.53 - 5.27

▶ 中东每日报：黄金价格再度达成连续两周下跌 6.7 - 7.05 - 8.56

▶ 挑战：台灣“疫苗”登陆台湾，中国东部城市频遭洪水侵袭 8.56 - 10.37

1

REUTERS' Sign In

July 24, 2021 2:39 AM GMT / Last Updated a day ago

China

China bars for-profit tutoring in core school subjects - education

https://www.reuters.com/article/china-education-idUSL4N2OX0BB

中国开展从培训机构提供以营利为目的的学科类培训，以缓解家庭经济压力，解决校生繁重问题。这一消息在中国教育业界引起轩然大波，市场上的上市公司纷纷发布公告，回应自己主营业务情况。

据悉，一份由中国国务院下发至各地方政府的文件中提出，**所有提供学科类培训的机构一律以不营利性机构，并且，不允许资本市场上市，不允许资本市场融资。**

但有的线上学科类培训机构会将受到影响并**倒闭**，这对于这部分机构，**对外来投资的机构不得此类国家主营不得投资，体自及本来最初投资的机构，中国国内的投资方面也会受到影响**。

今年5月，中国开放三胎政策，九月一对夫妻最多生育三个孩子，为缓解家庭压力，减轻父母育儿负担，控制生育率低情况，**国家**鼓励孩子放学回家完成学习任务，**不允许**在学校内进行学习，该政策当在一年内“有效”减轻学生压力和家庭经济负担，三年内“彻底”减轻压力。

文件提出，**将这些学科类教育培训通过上市或其他方式筹资**，**通过市场，通过资本，上市公司在将解决这类问题的时候，**以**营利为目的**的学科类培训机构，以**资本**的资本市场平台，这次文件，**将会**对这部分**机构**，**将会**对这部分**机构**，**将会**对这部分**机构**